

„Nowa Reforma“ wychodzi codziennie, z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych

| Prenumerata wynosi:  |             |             |            |              |    |
|--|-------------|-------------|------------|--------------|----|
| rocznie:   |             | półrocznie: |            | kwartalnie:  |    |
| W mijsu  | 16 zł. w a. | 8 zł. w a.  | 4 zł. w a. | 1 zł. 35 ct. |    |
| Na prowincyj, z przesyłką pocztową                                 | 20          | 10          | 5          | 1            | 70 |
| W Państwie Niemieckim:   | 24          | 12          | 6          | 2            | —  |
| Do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i in. krajów | 28          | 14          | 7          | 2            | 35 |

Pojedynczy numer kosztuje 8 ct., z przesyłką pocztową 10 ct.: — we Lwowie w Biurze dzienników A. Olszewskiego ul. Kilńskiego 2 i Płonia, ul. Karola Ludwika 9, do nabyć po 8 ct.

Prenumeratę przyjmuje się tylko za cały miesiąc.

List z pieriadzini i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nad-  
syła. franco do Administracji „Nowej Reformy“ w Krakowie. — Listy reklamacyjne nieopieczę-  
towane nie podlegają opłacie pocztowej. — Listów niefrankowanych nie przyjmuje się.

Rekopisów nadsyłanych Redakcyi nie zwraca.

Adres Redakcyi i Administracji: Ulica 4w Jana Nr. 13.  
Telefon Nr. 41.

Kraków, 19 listopada.

W błędnem kole jurydycznych wywodów o-  
brać się rozumowania dwóch ministrów i pre-  
zydenta gabinetu na sobotnim posiedzeniu Izby  
poselskiej. Rząd przez usta swoich rzeczników  
stał się udowodnić, że ostatnie rozwiązanie  
rady miasta Wiednia było prawne. Dajmy na  
to, że tak jest w istocie. Gdyby to prawne  
postąpienie rządu załatwiało sprawę i usu-  
wało ją z porządku dziennego, możnaby swobo-  
dnie odetchnąć, że w ten czy ów sposób zdjęto  
z parlamentu gniozący go ciężar. Ale tak nie  
jest, bo postąpienie rządu odwołuje jedynie kwe-  
stję wyboru burmistrza stolicy i zawiesza na  
włosku miecz Damoklesa, który znowu spaść  
musi ostrzem na stół ministerjalny.

Bez zbędnej pretensyj do wiedzy jurydycznej,  
a raczej zdrowym powodując się rozsądkiem,  
wydłomaczył prezydent hr. Badeni, że rząd  
pod względem istotnym i formalnym miał pra-  
wo rozwiązać radę miasta Wiednia, tuż po do-  
konanym wyborze burmistrza. Niechże i tak bę-  
dzie, — ale w takim razie hydrze autonomiez-  
nej wyrasta nowa głowa w formie pytania: czy  
rada miejska ma prawo wolnego wybo-  
ru burmistrza, czy go nie ma? I tu-  
taj znowu nie trzeba być zawodowym jurystą,  
aby dać potwierdzającą odpowiedź na to  
pytanie. W czemże więc objawiła się ta wol-  
ność autonomii miasta Wiednia, jeśli dwukrotnie  
wybrany przez nią burmistrz nie zyskuje sank-  
cyi, a rada miejska za ten, zagwarantowany jej  
statutem akt wolnej woli zostaje rozwiązana? O-  
statecznie zatem schodzimy tutaj zawsze do  
dwóch pytań: czy rząd postąpił prawnie, roz-  
wiązując radę miasta Wiednia, — i odpowia-  
my słowami hr. Badeniego tak; pytanie dru-  
gie: czy rada gminna postąpiła prawnie, wy-  
bierając burmistrzem Luegera? — i znowu od-  
powiadamy tak, bo wyboru dokonano bez naru-  
szenia statutów. A z zestawienia tych dwóch  
pytań wyłania się trzecie: dlaczegoż prawo wy-  
borcze rady miejskiej zniesione zostało prawem  
postąpieniem rządu; dlaczegoż tylko rząd prawo  
swoje mógł wykonać, a rada miejska — nie?

Cóż tu pomaga tłumaczenia, na co zdadza  
się zapewnienia samego prezesa Koła polskiego,  
że on, jako Polak znający się na autonomii i  
strzegący jej „jak oka w głowie“ (dużoby tam  
mówić o tem strzeżeniu!), nie widzi tutaj jej  
naruszenia, — kiedy fakt pozostanie faktem, że  
wybory wiedeńskie po dwakroć (a właściwie po  
trzykroć) najdalej w świecie dokonali wybo-  
rów rady miejskiej, ta rada znowu tyleż razy  
najdalej wybrała burmistrzem Luegera, —  
a Wiedeń, jak nie miał, tak nie ma bur-  
mistrza! Kończy się zawsze na tem, że  
legalnie postępujący rząd funkcjonuje i żyje, —  
a równie legalnie funkcjonująca autonomia  
miejaska wstrzymana jest w biegu.

Hr. Badeni wytworzył, jednym słowem, błą-  
dne koło, z którego nie prędko i nie łatwo  
wyjść. Mogłoby to do pewnego stopnia dla  
nas być obojętnem, gdyby nie zasadnicza strona  
tej kwestyi, która znowu dla nas obojętną być  
nie może dlatego właśnie, że zasadę autonomii  
tak pojmujemy w wykonaniu, jak ją p. Filip  
Zaleski rozumie w teorii. I obawiamy się, że  
gdyby kiedyś w Wiedniu inny wiatr powiał dla  
Polaków, to do Krakowa lub Lwów będzie sobie  
także wybierał burmistrza po to, aby ich nie  
przedstawiano nawet do sankcyi cesarskiej z te-  
go krótkiego powodu, że rząd ma prawo tak  
postąpić. A jeślihas na wstępy p. Luegera za-  
pewnia, że jako praktyczny znawca autonomii

i jej wyznawca, nie widzi jej pogwałcenia, —  
to zyskamy na tem tyle, co zyskał teraz p.  
Lueger na zapewnieniu rządu i p. Filipa Za-  
leskiego, że prawnie... nie jest burmistrzem  
Wiednia.

Do p. Luegera nie zapalamy się weale, ani  
do jego stronnictwa. Jest to przedewszystkiem  
stronnictwo niemieckie, dogadzające może  
ekonomicznym interesom ludności wiedeń-  
skiej, lecz wrogie dla Słowian wogóle i  
zjadliwie wobec Polaków. Pomagać takiemu  
stronnictwu do wszechwładztwa w państwie,  
nie leży w naszym narodowym interesie;  
ale czy to stronnictwo, czy liberalne gospodaro-  
wać sobie będzie na bruku wiedeńskim, to dla  
nas, Polaków, może być kwestyą zupełnie obo-  
jętną. Nie możemy też sobie przypomnieć, czemu  
dotychczas rej w Wiedniu wodzący liberali do  
tego stopnia przechyliły sobie naszą pozyska-  
li, abyśmy, jak mówił p. F. Zaleski, w imię  
„krwi przodków, na stokach Kahlenbergu prze-  
lanej“, bronić mieli w jednym z nimi szeregu  
bram ratasza wiedeńskiego przed p. Luegerem  
i jego kohortami? Doprawdy szkoda zapału,  
szkoda hasła dla nas drogiego, — dla sprawy  
czysto lokalnej, wiedeńskiej, której najniepotrze-  
bniej w świecie nadano znaczenie tak zasadni-  
cze, że nietylko delegacya nasza w Radzie pań-  
stwa, lecz opinia publiczna w całym kraju za-  
jmować się nią musi.

Ale skoro już prezydent hr. Badeni sprawie  
tej tak fenomenalne nadał rozmiary, skoro jej  
tak zasadniczy nadał charakter, to nie naszą  
już winą, że milcząc o niej nie możemy i że  
dla jej rozwiązania mamy tę samą miarę, co  
dla naszych własnych spraw autonomicznych.  
Czynimy to przedewszystkiem z tego praktycz-  
nego i moralnego względu, aby i do naszej  
autonomii kiedyś nie stosowano innej miary,  
niż do niemieckiej.

Oto powody, dla których nie cieszymy się naj-  
nowszem zwycięstwem hr. Badeniego w parla-  
mencie austriackim i nie rośmimy sobie preten-  
syi do udziału w zdobytych przez niego... no  
i przez Koło polskie, wawrzynach.

## Z życia politycznego narodu chorwackiego.

Zagrzeb w listopadzie.

(L. W.) Najświeższe wypadki zagrzebskie:  
spalenie chorągwi węgierskiej przez akademików  
chorwackich i skutki tego czynu, zwróciły po-  
wszechną uwagę na południowo-zachodni kąt  
Węgier, zamieszkały przez pobratymców, a kul-  
turalnie tak bliskie nam plemię. Ponieważ zaś  
stosunki chorwackie są u nas prawie całkiem  
nieznane, więc postaramy się dać czytelnikom  
Nowej Reformy ich treściwą charakterystykę.

Niepodległe państwo chorwackie przestało  
istnieć już na początku XII stulecia, kiedy król  
węgierski Koloman z dynastyi Arpadów (1102  
do 1114) został obrany królem Chorwacyi. Od  
tego czasu królowie węgierscy tytułowali się:  
*Reges Hungariae, Croatiae et Dalmatiae*, ziemie  
chorwackie zaś zachowały zupełną samodzieln-  
ność wewnętrzną, a z Węgrami łączyła je je-  
dynie osoba króla. Kiedy w r. 1526 w bitwie  
pod Mohaczem zginął król węgierski Ludwik II,  
Węgry, tak samo jak i Czechy, musiały przy-  
paść w udziale dynastyi Habsburskiej na mocy  
umowy z r. 1515. W r. 1527 Ferdynand I był  
już królem węgierskim, a zarazem i chorwackim

i odtąd też Horwacya (Kroacya) należy do mo-  
narchii Habsburgów, stanowiąc integralną część  
Węgier.

Prawie do końca XVIII stulecia Chorwacya  
nie miała żadnych powodów niezadowolonia  
z unii politycznej. Cieszyła się ona, jak już  
wspomnieliśmy, zupełną samodzielnnością we-  
wnętrzną, a Węgrzy do spraw chorwackich  
prawie się nie mieszała. Tak w Chorwacyi,  
jak i na Węgrzech, w administracyi, sądow-  
nictwie i szkołach panował jeden język — łaciń-  
ski, którego też używała jako potocznego w sto-  
sunkach codziennych arystokracya chorwacka za-  
równo, jak węgierska. Jeśli od czasu do czasu  
powstawały pewne nieporozumienia pomiędzy  
Węgrami a Chorwacyą, to miały one tylko po-  
lityczno-społeczny charakter, nigdy zaś narodo-  
wy, ponieważ arystokracya, reprezentująca w  
owych czasach oba narody, nie posiadała była  
jeszcze wybitnie rozwiniętej świadomości naro-  
dowej, o lud zaś, o masy, mówiące po madziar-  
sku i po słowiańsku, nikt się nie troszczył.

Dopiero w końcu XVIII stulecia i wśród Wę-  
grów i wśród Chorwatów poczęła się budzić ta  
świadomość. Głównie przyczyniły się do tego  
reformy cesarza Józefa II. W r. 1784 wydał  
on reskrypt, który miał zapewnić językowi nie-  
mieckiemu na Węgrzech panujące stanowisko,  
mianowicie w ciągu trzech lat mieli Węgrzy  
przyjąć język niemiecki za urzędowy. Przeciwi-  
ko temu odezwały się liczne, gromkie i energicz-  
ne protesty tak ze strony madziarskiej, jak i  
chorwackiej, i myśl reskryptu nie została nigdy  
spełnioną. Natomiast dążność Józefa II do usu-  
nienia łaciny pobudziła Węgrów do pracy nad  
rozwojem języka madziarskiego. Węgrzy, prze-  
czuwając, że wcześniej czy później język łaciń-  
ski utraci swe prawa, poczęli się starać o to,  
żeby na tem zyskał nie język niemiecki, ale  
węgierski. Ponieważ zaś ten ostatni nie był je-  
szcze zupełnie wykształcony, nie był jeszcze weale  
zdolny do pełnienia funkcji języka kulturalnego,  
więc rozpoczęła się praca nad wyrobieniem te-  
go języka. Ukazują się pisma peryodyczne węgier-  
skie, zjawiają się pisarze węgierscy i t. d.

W Chorwacyi arystokracya również była nie-  
zadowolona z reform Józefa II. Arystokracya  
chorwackiej, posiadającej różne przywileje, nie  
podobał się radykalny charakter reform pod  
względem społecznym i religijnym, ale o za-  
stąpieniu łaciny przez inny jakikolwiek język  
arystokracya chorwacka weale nie myślała.  
Przyzwyczaiła się ona była do języka łaciń-  
skiego tak, że uważała go za swój język rodo-  
wity i w obronie łaciny występowała razem  
z arystokracją madziarską. Słabe zaczątki pi-  
śmiennictwa chorwackiego, na ów czas przypa-  
dające, nie mogły się ani mierzyć z ubogą, i to  
bardzo jeszcze ubogą wówczas, literaturą węgier-  
ską.

Po śmierci Józefa II i Węgrzy i Chorwaci  
coraz to energiczniej protestują przeciwko cen-  
tralizacyjnemu dążnościom i zachciankom Wie-  
dnia. Wchodzi u nich w modę starowęgierskie  
stroje, arystokracya węgierska poczyną używać  
języka madziarskiego, chorwacka — chorwackie-  
go, aczkolwiek władza nim nadzwyczaj słabo.  
Chorwaci i Węgrzy idą ręką w rękę w walce  
z centralizacją, ale pierwsi z nich już wkrótce  
poczynają się przekonywać, że obudzony ruch  
narodowy Węgrów skierowany jest przeciwko  
Chorwatom samym.

Już w r. 1790, natychmiast po otwarciu ogól-  
no-węgierskiego sejmiku, znaczna część posłów  
węgierskich poczęła się domagać wprowadzenia  
języka węgierskiego do obrad sejmowych i na-

wet prowadzenia w tym języku protokołów.  
Wniosek ten spotkał się z nader energiczną opo-  
zycją. Protestowali przeciwko niemu i niektórzy  
z Węgrów, dowodząc, iż zastąpienie znanego  
wszystkim posiom języka łacińskiego przez zna-  
ny tylko rodowitym Madziarom (i to nie wszy-  
stkim) węgierski, usunie znaczną ilość posłów  
od życia publicznego i działalności sejmowej.  
Ze strony Chorwatów protest był tak ogólny,  
że Węgrzy zmuszeni byli przystać na to, ażeby  
posłowie chorwacy posługiwali się językiem łaciń-  
skim nadal, a dyaryusze sejmowe, prowadzo-  
ne po węgiersku, były zaopatrzane w przekład  
łaciński. Tem nie mniej jednak żądali oni po-  
wolnego wprowadzenia języka węgierskiego do  
wszystkich instytucyj państwowych także w Chor-  
wacyi.

Wówczas Chorwaci ułożyli deklarację (1 wrze-  
śnia 1790), w której bronią praw języka łaciń-  
skiego, uświęconych na Węgrzech osmiowiekową  
tradycją i oświadczając, że nie są poddaniymi  
Węgrów. Tylko ich sojusznikami. że język węgier-  
ski nie może rościć żadnych pretensyj do  
panowania, gdyż jest jeszcze całkiem niewyro-  
biony i nie posiada żadnej literatury. Oświad-  
czają oni również, że ich język, jako „język  
ilirski“, jest nietylko w Europie, ale i na  
Węgrzech bardziej rozpowszechniony, aniżeli ma-  
dziarski i że nie pozwoliła na narzucenie sobie  
gwałtem obcego języka. W rok potem na sejmie  
królestw zjednoczonych Chorwacyi, Dalmacyi i  
Slawonii postanowiono żądać wprowadzenia nauki  
„narzecz ilirskiego“ do wszystkich gimna-  
zyów, akademii i uniwersytetu. Była to odpo-  
wiedź na postanowienie Sejmu węgierskiego  
wprowadzenia do średnich i wyższych zakładów  
naukowych nauki języka madziarskiego.

W ten sposób rozpoczęła się walka Chorwa-  
tów z Węgrami o prawa językowe, walka, któ-  
ra wywołała z jednej strony świętą epokę  
„ilirską“ w literaturze Słowian południowych,  
z drugiej zaś była jedną z przyczyn konfliktu  
ożrengo w r. 1848.

Pretensje Węgrów wciąż wzrastały. Umie-  
li oni skorzystać z kłopotliwego położenia, w ja-  
kiem znalazła się Austria w końcu przeszłego  
i na początku bieżącego stulecia i zdolała uzy-  
skać u rządu kilka ustępstw, potęgujących sa-  
modzielność Węgier. Głównie chodziło im o roz-  
szerzenie praw języka węgierskiego, ale udało  
im się to jedynie poza obrębem ziem chorwa-  
ckich. Wskutek oporu Chorwatów język węgier-  
ski został wprowadzony do szkół chorwackich  
jedynie jako przedmiot nadobowiązkowy. Na  
sejmie w Połoniu (r. 1805) podczas wojny Aus-  
tryi z Napoleonem, kiedy korona żądała uchwa-  
lenia pospolitego ruszenia, Węgrzy jeszcze raz  
pokusili się o narzucenie Chorwatom języka węgier-  
skiego, ale Chorwaci odparli ich uruszenia i  
odpowiedzieli wnioskiem, ażeby językowi na-  
rodowemu Chorwatów zostały przyznane też sa-  
me prawa, jakich dla swego dobiłają się Wę-  
grzy. Z powodu tego przyszło nawet do bardzo  
żywym wymianym zdań pomiędzy posłami węgier-  
skimi a chorwackimi. Niektórzy z tych ostatnich  
zagrozili, że potrafią się ująć nietylko słowami  
za tem, co im zagwarantowane zostało.

Po porażce austriackiej, na mocy ugody, za-  
wartej w r. 1805 w Połoniu, Austria utraciła  
część Chorwacyi, Dalmacyę, część Styrii, Istrii  
jako też Tyrol i Wenecję. Stosunek procentowy  
Węgrów do innych narodowości zmienił się dość  
korzystnie dla pierwszych. Poczęli oni też uży-  
wać wszystkich środków, ażeby zastąpić język  
łaciński i języki miejscowych narodowości przez  
węgierski, gdzie się to tylko mogło udać, a

więc pomiędzy Rumunami, Słowakami i Rusi-  
nami. Tylko Chorwaci dzielnie się temu opie-  
rali.

Opierając się jednak madziaryzacyi, Chorwaci  
wciąż bronili tylko języka łacińskiego. Nawet  
żądając pewnych praw dla swego narodowego  
„ilirskiego“ języka, Chorwaci prawie nie nie  
robili dla jego rozwoju. Literatura narodowa za-  
ledwie się poczyniała rozwijać, a arystokracya  
chorwacka, broniąc swych przywilejów, bała  
się idei demokratycznych, które mogły pojawić  
się w miarę rozwoju świadomości narodowej.

Tymczasem w Dalmacyi i Istrii rząd fran-  
cuski, starając się popierać miejscowe żywioły  
narodowe, rozbudził świadomość narodową Chor-  
watów i Słowienców, zakładając szkoły z języ-  
kiem wykładowym miejscowym i nawet wydając  
pismo urzędowe włosko-chorwackie *Regio Dalma-  
ta Kraljski Dalmatija*. Kiedy Napoleon uformował  
z prowincyj od Austrii odebranych t. zw. Kró-  
lestwo Ilirskie, to i w niem, jak i w Dalmacyi,  
poczęto zakładać szkoły (niższe i średnie) z je-  
zykiem wykładowym miejscowym. W Lublanie  
powstało pismo *Telegraph officiel les provinces  
Illyriennes* (1810), wydawane w czterech języ-  
kach: francuskim, włoskim, niemieckim i sło-  
wieńskim. Te starania rządu francuskiego o po-  
niesienie praw językowych żywiu miejscowe-  
go, nie mogły nie wpłynąć na ludność uszczup-  
loną\*). Chorwacyi, pozostającej przy Węgrach.  
Świadomość narodowa Chorwatów wzrastała,  
choć bardzo powoli. Jerzy Szporer, Chorwat z  
Karłowca, chodził około projektu wydawania  
w Wiedniu pisma *Ilirske Noeue* (1814), otrzy-  
muje nawet pozwolenie rządu, ale ostatecznie  
projekt rozchwieja się z braku prenumeratorów.  
Myśl zastąpienia języka łacińskiego chorwac-  
kim w urzędach i szkołach znajduje coraz wię-  
cej zwolenników, głównie pomiędzy duchowień-  
stwem, jako warstwą inteligencyi najbliższą ludu  
stojącej.

Prowincye chorwackie, które wchodziły w  
skład Ilirii, zostały zwrócone Austrii natych-  
miast po upadku Napoleona. Chorwaci zaś otrzy-  
mali je dopiero w r. 1822.

Ruch narodowy węgierski, jakkolwiek jeszcze  
bardzo młody, zmógł się tymczasem, literatu-  
ra wciąż się rozwijała, w r. 1825 przystąpiono  
nawet do założenia narodowej akademii umieję-  
tności w Peczce, na którą arystokracya madziar-  
ska odrazu ofiarowała przeszło 250.000 złr. Ak-  
cya madziaryzatorska tam, gdzie Węgrzy nie  
potrzebowali kępować się żadnymi względami  
konstytucyj — u Słowaków, Rusinów, Serbów —  
rozwijała się nadzwyczaj szybko. Tylko z Chor-  
watami szło Madziarom niesporo, ale i tu potra-  
filo oni bądź co bądź coś uzyskać, tak że w r.  
1837 sejm chorwacki postanowił wprowadzić  
język węgierski do szkół chorwackich, jako  
przedmiot obowiązkowy. Ale było to już osta-  
nie ustępstwo ze strony chorwackiej.

Węgrzy nietylko chcieli narzucić Chorwatom  
swoją język, ale również pragnęli powołać po-  
zwaić Chorwacyę jej samodzielnności wewnętrznej,  
zniszczyć jej prawa municypalne i obrócić ją  
w zwyczajną prowincję węgierską, w którejby  
mogli gospodarować bez żadnych przeszkód.  
Takie zakusy pobudziły do opozycyi arystokra-  
cya chorwacka, a obok tego, przyspieszyły roz-  
budzenie ducha narodowego Chorwatów.

Na ogólnó węgierskim sejmie w latach 1832  
do 1836 przeprowadzono postanowienia, na mo-

\*) W skład Ilirii oprócz Tyrolu, Karyntyi, Sty-  
rii, Krainy, Tryjestu i Istrii, weszła i część wła-  
ściwej Chorwacyi aż do Sawy.

ZYGMUNT KACZKOWSKI.

## „ŚWIĘTA KLARA“.

Historja polskiej rodzin.

„Das ist der Kreislauf der Zeiten“.

48 (Ciąg dalszy).

— Więc na czemże to wszystko się skoń-  
czy? — Oczywiście na sprzedaży majątku —  
rzekł Kasper ze smutkiem. — Na szczęście sprze-  
daż będzie stosunkowo korzystną, bo żydzi na  
te lasy czyhają i ofiarują ceny bajeczne. Żydzi  
są głupi — dodał z uśmiechem, — ja ich wi-  
działem, ich chciwość zaślepiła, oni nie mają  
najcienniejszego pojęcia o tem, z jakim nakła-  
dem trzeba się brać do tego przedsiębiorstwa,  
aby się w niem nie utopił; to też ja jestem  
pewnym, że się w niem tak utopia, że będzie-  
my zbierać ich jarmulki pływające po tych  
moezarach. Smutnato dla mnie pociecha... nie  
wesoła, niż ta, że nasi zabory nas strawić  
nie mogą. Ale jest jeszcze inna, a to ta, iż  
widok świetnej sprzedaży ułatwia rodzicom  
dłuższe utrzymanie się przy swojej siedzibie.  
Moja matka postępuje w tej sprawie z niesły-  
chaną delikatnością. Ojciec nie wie o wszystkich  
długach, — a ona wszystkie swe siły wyczerpa-  
ła, aby się o nich nie dowiedział do śmierci. Ich  
wzajemny stosunek do siebie byłby bardzo cie-  
kawym studjum dla psychologa: ich opinie o  
najbliższych zadaniach życia, przez te lat  
kilkanaście, kiedy żyli z dala od siebie, cał-  
kiem się z sobą rozeszły; inne małżeństwo zro-

biłoby z tego powodu piekło ze swego domu:  
a tu i mąż i żona, chociaż oboje czują, że sa-  
we wszystkim w przeciwnieństwie ze sobą,  
gwałt sobie zadają i robią nadludzkie wysie-  
nia, aby nawet cień niezgody pomiędzy nimi  
nie powstał. Takie poświęcenia nie codziennie  
widzi w tem życiu. Ja nieraz, gdy o tem my-  
śle, uderzam się w pierś z pokorą i pytam się  
siebie, ażali jestem wart takich rodziców. To  
też tylko Bogu jednemu wiadomo, ile nad tem  
boleję, że nie mogę przynajmniej wyratowaniem  
majątku im tego poświęcenia nagrodzić. Gdybym  
mógł tylko marzyć o tem, że wyratuję ten ma-  
jątek, z żadnym królestwem się nie mieniał.  
Ale ja o tem ani nawet marzyć nie mogę. Jest  
to jedyna chmura, która się wieszka nademną i  
czasem ciężko mnie dławii. Ale my tak jesteśmy  
od Boga stworzeni, że nawet w najrozpaczi-  
wszem położeniu umiemy sobie stworzyć je-  
szcze jakąś szczyptę nadziei. To też i ja za tą  
chmurą widzę mały promyczek słońca. Oni się  
utrzymują przy majątku przynajmniej do śmierci  
ojca — a jeśli by potem katastrofa musiała nastąpić  
koniecznie, to matce jeszcze zawsze dosyć zo-  
stanie, aby się nie potrzebowała oglądać na  
cudze ręce. Ot mój promyczek słońca...

— Jaka szkoda — powiedziałem mu na to, —  
że twoi bracia nie usposobili się także do ja-  
kichś praktycznych zawodów.

Ba! — rzecze Kasper, — kiedy oni mają  
już swoje kariery. Tylko ja się zawsze spodzie-  
wam, że oni powrócą i będą w inny sposób po-  
żyteczni krajowi.

Nazajutrz w południe zajęchaliśmy przed pa-  
łac Kaspas.

Nigdy tam przedtem nie byłem — a przecie  
widok tych miejsc żywo mnie zajął, bo je zna-  
łem z opowiadania. Już przy samym wejściu  
widziałem, jak gdyby żywymi oczyma, rzadziej  
powieszzonego za nogi na bramie, i chłopów pi-  
janych, wyprawiających orgie w dziedzińcu, i  
Kubusia, walącego z ganku drągiem żelaznym  
tych zbójców, i tę stajnię, z której Kubuś wy-  
jechał po Klarę, a wreszcie i ten pokój sypial-  
ny, w którym babkę zamordowano razem z jej  
służebniemi pannami. Te wszystkie sceny tak  
żywo się wymalowały przedemną, że chwyciłem  
Kaspra za rękę i rzekłem:

— Zaprawdę, dziwna jest siła wyobraźni  
człowieka! Mnie się zdaje, jak gdybym tu był  
i widział to wszystko moimi własnymi oczy-  
mi, — a przecież ja o tem tylko od drugich  
słyszałem.

— Dla mnie — odpowiedział mi Kasper —  
jest to już tylko tradycya, nawet dosyć zamglo-  
na. I tak jest dobrze, bo i u chłopów ta trady-  
cya coraz się więcej zacmiewa: starsi, co jeszcze  
pamiętają te czasy, wstydzą się do tego przy-  
znawać, a dla młodszych jest to już tylko taka  
sama legenda, jak owe bajki o duchach, mieszk-  
ających w skałach tatrzańskich.

Kiedym wypoczął cokolwiek, przedstawił mi  
swoją żonę.

Była to jeszcze bardzo młoda kobieta, nad-  
zwyczaj przyjemnego wejrzenia i nader skro-  
minie ubrana. Rozmawialiśmy długo ze sobą, a  
to mi dało sposobność spostrzedz na samym  
wstępie, że była niezmiernie dobrego serca i  
całą swoją istotą przywiązana do swego męża,  
patrzała na świat tylko jego oczyma, szła za  
jego zdaniem we wszystkim, w wspólnem  
z nim dopełnianiu swych obowiązków całe  
swoje szczęście widziała i była tego szczęścia

zupełnie świadomą. Przypatrzwszy się zbliska  
wszystkim fałdom i fałdziom jej duszy, nie  
znalazłem ani jednego cienia, któryby to szczę-  
ście przemiewał. Wśród tej rozmowy po raz  
setny zapytałem się siebie, jakiego to szczęścia  
pragną dla kobiety ci ludzie, co ją chcą wy-  
emancypować? A przecież w tem położeniu, ja-  
kie u nas dla niej wytworzył odwieczny oby-  
czaj, jeżeli tylko umie do niego się zastosować,  
ma raj prawdziwy na ziemi. Są kobiety, które  
tego raju dostąpić nie chcą, albo nie mogą,  
dlatego słuszną jest rzeczą otworzyć kobiecie  
drogę do każdej pracy, jaką sobie wybierze:  
ale budować jej emancypację na takich zasa-  
dach, które burzą małżeństwo i chrześcijańską  
rodzinę, to znaczy cofnąć ludzkość w stan dzi-  
koci i barbarzyństwa.

Mając starą nawczeczą czytania w ludzich,  
jak w książkach, chciałem wiedzieć, jakie też  
żywi uczucia dla rodziców i braci swojego mę-  
ża, ale i tu nie znalazłem ani cienia rozzdźwię-  
ku. O Klarze wyrażała się z szczerem uwiel-  
bieniem dla jej energii i jej charakteru, o swo-  
im teściu mówiła, jak o człowieku świętym, a  
w swoich szwagrach znajdowała także tylko  
same zalety, do czego dolała:

— Oni żyją na wielkim świecie i pewnie do-  
słują się kiedyś wielkich honorów, a my sobie  
żyjemy skromniutko pomiędzy naszymi kopcami  
i nigdy nie będziemy nie znaczyć, ale znajdu-  
jemy w tem nasze szczęście, że nie pragniemy  
nie więcej.

Po tej długiej spowiedzi przyprowadziła mi  
swoich dwóch chłopców, z których starszy miał  
ledwie lat pięć, a młodszy dopiero trzy lata.  
Wskazując mi na starszego, rzekła z zadowole-  
niem:

— Ten już chodzi do szkółki ludowej i tłumii

się tam z wiejskimi chłopcami, ale żyje z nimi  
w przyjaźni i wszyscy go bardzo kochają. Panu  
się to może dziwnem wydaje?

— Weale nie. Król Ludwik Filip posyłał  
swych synów do szkół publicznych i byłoby im  
to pewnie wyszło na dobre, gdyby się byli  
swego czasu dostali do władzy.

W tej chwili już Kasper, obiegłszy zapewne  
tymczasem całe swe gospodarstwo, stał przy  
nas i dawał do tego:

— On tam czasem i guza oberwie, ale guz  
się zagoi, a przyjaźń zostanie, o co właśnie mi  
chodzi; bo ja jestem zdania, że gdyby nasi  
dziadowie byli zakładali szkółki ludowe, które  
zresztą nie tak wiele kosztują, i do nich posy-  
łali swych synów, to byłoby nigdy rzezi nie  
było.

Przy obiedzie zauważyłem, że Kasper miał  
dom urządzony dostatnie i przyzwoicie, ale bez  
zbytku. Było tam dosyć wszystkiego, co jest  
konieczne potrzebne, ale nie nadto. Przyna-  
jąc mi się do ścisłej rachunkowości, wskazał na  
bonę francuską i dodał zatem:

— To jest jedyny zbytek, jakiego sobie po-  
zwalam, ale i ten zbytek ma oszczędność na  
celu, bo ja znanomości francuskiego języka uwa-  
zam jako konieczną; od bony dzieci go się na-  
uczą łatwo i prędko, a nauka ta w wieku póź-  
niejszym jest kosztowniejszą i zazwyczaj niedo-  
stateczną. Ja, kiedym poszedł na naukę do  
Francyi, znalazłem w tem wielkie ułatwienie,  
żem znalazł ten język od dziecka — a końcem  
końców każdy młody człowiek powinien zająć się  
praktycznej.

(C. d. n.).



cy których język węgierski wprowadził się jako wykładowy do gimnazjów i akademii zarzebskiej, a urzędnikami mogli być w Chorwacji tylko dobrze znający język węgierski. Po ustanowieniu te oburzyli Chorwaci, którzy oświadczyli, że język chorwacki w ostatnich czasach rozwinął się na tyle, że już może zastąpić łacinę wszędzie, gdzie ta ostatnia panuje. Nie mogąc jednak wpłynąć na zniesienie postanowień sejm, Chorwaci udali się z petycją do cesarza Ferdynanda, który też odmówił potwierdzenia żądań sejm węgierskiego.

W parę lat potem w sejmie zagrebskim (12 maja 1843) daje się słyszeć pierwsza mowa chorwacka, wygłoszona przez Ivana Kukuljevića. „Wiem — mówił on — że większość nas tu zebrana, nie umie dobrze ani mówić, ani pisać, ani czytać w swym języku rodzimym. Przyczyna tego tkwi w tem, że nie posługujemy się nim w życiu społecznym. Jesteśmy potrosze Rzymianami, potrosze Niemcami, potrosze Włochami, potrosze Madziarami i potrosze Słowianami, a razem otwarci mówiąc, nie jesteśmy niczem“. Sejm zagrebski 1845 r. już na seryo traktuje sprawę języka chorwackiego, postanawia jak najprędzej założyć instytucje naukowe chorwackie, wprowadzić nonus języka i literatury narodowej do szkół, założyć katedry dziejów chorwackich itd. Świadomość narodowa była już całkiem rozbudzona, a ruch narodowy dziwnie spóźnial.

Był to wynik działalności Ludwika Saja i innych reprezentantów dążności t. zw. „ilirskich“, którymi się zajmujemy w następnym liście.

## Położenie w Turcyi.

Weznesień, lub później będą musiały mocarstwa europejskie rozpocząć poważną akcję na wschodzie. Wobec postępów cywilizacji, a z nią... militaryzmu w zachodniej Europie, pozostała Turcyja na stanowisku, jakie przed pół wiekiem zajmowała. Nawet ostatnia fatalna wojna z Rosją nie pełnia jej na lepsze toje. Administracyja urągająca wszelkim zasadom gospodarki państwowej, doprowadziła finanse państwa do ruiny prawie. Turcyja jest dzisiaj polem eksploatacyi obcych banków, gdyż sama nie jest w stanie prowadzić racjonalnej gospodarki finansowej. Najfatalniejszym zaś jest, że armia turecka ani w dziesiątej części nie odpowiada potrzebom obrony olbrzymich przestrzeni państwa. Żołnierz turecki jest wytrzymały, ale ostatecznie trzeba go przydziać, dać mu broń dobrą i amunicję, żold i — wyszkolonych oficerów. Tego wszystkiego brak żołnierzowi turekiemu. Nadto marynarka turecka istnieje tylko na papierze. Pokazało się teraz, że Turcyja nie ma nawet dostatecznej liczby zwykłych statków przewozowych, aby skutecznie transport kilku tysięcy wojska ze stolicy na wybrzeża syryjskie.

Następstwem takiej dezorganizacyi wojska być musi, że żołnierz turecki, rzucony gdzieś w odległe prowincje dla poskromienia buntu, trapiiony głodem, pozostawiony własnemu przemysłowi, dopuszcza się rabunków, bije i morduje, gdy ma przewagę, lub ginie w potyczce. O jakimś planie strategicznym, czy taktycznym w całej akcji tureckiej uśmierzenia rozruchów nie słyhać i dopatrzeć się go trudno. Bezcelowo więc są wysiłki rządu tureckiego na rozwiązanie kwestyi, czy Armenicy, czy też Muzułmanie są, stroną wyzywającą, gdy rząd ten nie jest w stanie poważniejszych i zwolnowanych poddanych utrzymać w karchach porządku i posłuszeństwa.

Od zbiorowej akcji mocarstw Europy zależęć będzie tylko do pewnego stopnia przywrócenie normalnych stosunków w Turcyi. Niemoc jej atoli, dzisiaj tak jasno występująca, wczęsniej lub później zachęci te same mocarstwa do podziału państwa Osmanów.

O życiu publicznem i usposobieniu mieszkańców w Konstantynopolu świadczą następujące szczegóły korespondencyi, jakich podstatkiem znajdujemy w prasie zagranicznej:

Ruch uliczny w dzielnicach nie czysto tureckich stolicy, w Perze i Galacie — pisze pewien korespondent z Konstantynopola, — przedstawia się jak zwykle, a obcy przybylsz, który z powodu wiadomości, opanych przez dzienniki europejskie, obawiał się, że w Konstantynopolu istnieją te same stosunki okropne, co w Warszawie podczas otwartej i tajnej walki rosyjskich sił wojennych z tajnym rządem rewolucyjnym, nie spostrzeże na pierwszy rzut oka nie nadzwyczajnego. Nieprzerwany płynie tutaj potok ludzi, przedstawiający jaskrawą mieszaninę strojów i typów zachodu i wschodu, przez ciasne uliczki Pery. Znawcy tutejszych stosunków twierdzą, że Armenicykóm mniej teraz widać na ulicy, a inni znów, że Armenicykowie mniej zaradczalności okazują obecnie. Przytem należy stwierdzić fakt, że szepce ten nie cieszy się wielką sympatją u innych ras i narodów. Pominąwszy Turków, wyrażających się z rozdrażnieniem i pogardą o tym narodzi, któremu przypisują winę zaburzeń wewnętrznych, także Grecy innej narodowości żywią podobne uczucia dla Armenicyków. O ile zachodzi tutaj zazdrość kupiecka względem obrotowego i pilnego konkurenta, trudno określić, w każdym razie zwracają się wszyscy w ostrych słowach przeciw Armenicykom i ich rzekomym współnikom w Europie. Jednakże nie wstrzymuje to ruchu i życia w mieście; policyi i żołnierzy nie widać na ulicy w większej liczbie niż zwykle, tylko wieczorem przebiegają ulice patrole, składające się z 6 do 8 ludzi.

Teraźniejsze ministerstwo ma zapewne stanowczy zamiar przytłumić ogień rozruchów, lecz nie wie ono, jak na postępować wobec niepewności, jak długo pozostanie u steru? — W tem leży niepokojący moment położenia teraźniejszego. Nikt nie może przewidzieć, czy gabinet jeszcze jutro będzie zawiadywał interesami. Niepewność ta wstrzymuje zaprowadzenie energicznych środków ostrożności celem przywrócenia porządku i spokoju, gdy tymczasem okazują się pewne oznaki, że Armenicykowie przygotowują nowe demonstracye, których doniosłości i skutków obecnie przewidzieć nie można. Patryarsze armeńskiemu udzielono ze strony dy-

plomacyjnej poważnej rady, aby przyczyniał się całym swym wpływem do uśmierzenia rozruchów. Co on uczyni, nie wiadomo; w niektórych dzielnicach chrześcijańskich robią tymczasem przygotowania dla własnej obrony.

## Aresztowanie Artona.

Niezmiernie doniosłym wypadkiem, który znacznie wpłynąć może na sytuację polityczną we Francyi i na losy ministerstwa Bourgeois, jest aresztowanie Artona, słynnego maklera korupcyi parlamentarnej, agenta i sprzymierzeńca bar. Reinacha i Korneliusza Hertza. Arton posiada podobno wszystkie pokwitowania sprzedanych senatorów i deputowanych, którzy maczali ręce w brudnych sprawach Panamy i w innych przekupstwach. Nie wie dziwnego, że aresztowanie Artona zrobiło w Paryżu niesłychane wrażenie. Można to uważać za niezwykle szczęście obecnego ministerstwa, że udało się pochwycić Artona, którego od paru lat daremnie poszukiwano, albo też z umysłu pozostawiano w spokoju.

Arton zamieszkał w ostatnim czasie w Londynie pod przybranem nazwiskiem Henryka Newmana i miał magazyn w dzielnicy Clapham. Przy nim mieszkała jego córka, a w sąsiednim domu syn czy też zięć. Wkrótce po założeniu tego magazynu właściciel jego wzbudził podejrzenie policyi, mianowicie zaś tajnych agentów francuskich, ponieważ często zmieniał znaczne sumy pieniędzy francuskich na angielskie. Wreszcie jeden z agentów francuskich poznał w nim Artona. Wówczas rozpoczęły się ożywione układy pomiędzy policyą francuską i angielską. Paryski szef bezpieczeństwa, Orion, z polecenia dyrektora policyi Lépine'a udał się w piątek w nocy do Londynu i załatwił niezbędne formalności z władzami angielskimi. Postanowiono aresztować Artona. Od samego rana w sobotę strzeżono jego magazynu, a po południu o wpół do 3 aresztowano Artona. Agent policyjny Sexton zbliżył się do niego w towarzystwie dwóch agentów francuskich i zapisał go o nazwisko. Zagadnięty odparł, iż nazywa się Henryk Newman.

— To nieprawda — rzekł Sexton. — Pan się nazywa Arton. Jestem policyantem, a oto tu jest agent francuski, który pana poznał. Aresztuję pana pod zarzutem zmyślnego bankructwa i uczestnictwa w wyłudzeniu pieniędzy w drodze szantażu.

— Tak jest, nazywam się Arton — odpowiedział aresztowany, — ale na miłość Boską nie rób pan skandalu. Weźmy raczej dorożkę.

Wszystcy wsiadli do dorożki i wówczas Sexton pokazał Artonowi rozkaz aresztowania go. Na zapytania agentów Arton nie chciał odpowiadać.

Artona odstawiono do sądu w dzielnicy Bowstreet, gdzie załatwiono tylko pierwszą formalność, odradzając sprawę do czwartku.

Teraz zachodzi wielkie pytanie, czy Anglia wyda Artona władzom francuskim; ale w każdym razie, pozostając pod dozorem policyi w Londynie, Arton będzie postrachem dla oportunistów francuskich. Pan Bourgeois, któremu zarzucano, że niegdyś pozwolił uciec Artonowi, potrafił go także we właściwej chwili odszukać. Zdołał on przez to znakomitą broń polityczną przeciwko oportunistom, którzy mają słuszne powody obawiać się Artona, ponieważ w liczbie owych 104 przekupionych członków parlamentu, których lista znajduje się w rękach Artona, ma być większa część nazwisk oportunistycznych.

Już przynależało trzeba, że szalone szczęście sprzyja p. Bourgeois w pierwszych chwilach jego rządów ministerjalnych. Z jednej strony przeciwnicy jego oportunistów kompromitują się politycznie, szukając przymierza z klerykami i monarchistami, z drugiej strony grozi im śmierć moralna skutkiem aresztowania Artona. Radykali oczywiście potrafia wyzyskać te sytuację na swoją korzyść. Niepodobna jednakże przewidzieć z góry wszystkich możliwych następstw uwięzienia Artona. To pewna, że kwestya przekupstw panamskich zostanie wznowiona i wywoła ponownie zawziętą polemikę, która nie pozostanie bez wpływu na losy głównych stronnictw politycznych we Francyi.

To też wszystkie dzienniki przywiązują olbrzymie znaczenie do niespodziewanego pojmania Artona. Prasa radykalna upatruje w tem rejonim powodzenia gabinetu p. Bourgeois. *Intransigant* widzi w tem prawdziwy początek „oczyszczenia“ i zachęca p. Bourgeois, aby wytrwał na tej drodze. *Figaro* zaś konstatuje, że sprzedajnym senatorom i deputowanym pozostaje jedna tylko pociecha, że prawdopodobnie władze angielskie nie wydadzą Artona, jak nie wydały jego współnika Korneliusza Hertza. — W każdym razie uwięzienie Artona wywołało niezmiernie napięcie i podniecenie umysłów we Francyi. Wszyscy oczekują niezwykłych następstw tego wypadku, który bądź co bądź zdaje się sprzyjać ministerstwu p. Bourgeois i frakcyom politycznym, będącym obecnie u steru.

## Przegląd polityczny.

Kraków, 19 listopada.

W posiedzeniach Izby pos. nastąpiła kilkudniowa przerwa, z powodu wyborów do Sejmu europejskiego, mających się odbyć z kuryi gmin wiejskich 20 b. m., z miast 22, a z większej własności ziemskiej 26 b. m. Wybory te pod niejednym względem będą większe niż zwykle zainteresowanie. Staroście, jak wiadomo, przestali istnieć politycznie i wycofali się urzędowanie z wszelkiej akcji wyborczej. Może to tylko na dobre wyjść Młodoczechom, tem bardziej, że drugi ich przeciwnik, obóz niemiecki, nie przedstawia już tej siły co dawniej i trawi się sam wewnętrzna niezgodą. Walka niemieckich narodowców z niemieckimi liberałami w Czechach przybiera coraz większe rozmiary, grozi zupełnem rozbićciem niemieckiego obozu, a przyczyni się w każdym razie do wzmocnienia młodoczeskiego stronnictwa. W wielkiej własności feu-

dalnej przywódcy oświadczyli się wprawdzie przeciwi kompromisowi wyborczemu, mimo to lista kompromisowa istnieje i doznaje pewnego poparcia, i tu więc akcyja będzie prawdopodobnie ożywiona, a rezultaty jej zajmujące.

Najbliższe posiedzenie Izby poselskiej odbędzie się dopiero w sobotę.

Klub Hohenwarta odbył wczoraj krótkie posiedzenie, na którym przyjęto do wiadomości pismo ośmiu posłów klerykarno-konserwatywnych, z oznajmieniem, że z klubu występują. Natomiast większość posłów kroackich i słowieskich, którzy przed dwoma laty po nastaniu koalicyi opuścili klub Hohenwarta, teraz, jak słyhać, objawia znowu ochotę wrócić do klubu. *Narodni Listy* donoszą, że poseł Klaić zwoluje członków grupy kroacko-słowieskiej na dzień 26 b. m. dla powzięcia stanowczej w tym przedmiocie uchwały. Tym sposobem klub Hohenwarta powetowałby sobie chwilową stratę, a frakcyja posłów słowieskich liczyłaby w nim 17 członków.

Z Belgii. Kłeska liberałów.

W niedzielę odbyły się w całej Belgii wybory do rad gminnych, a jak nam już wczoraj doniosły telegramy, skończyły się te wybory dotkliwą klęską liberalno-postępowego stronnictwa. Silnie zorganizowani i karni klerykali zdobyli tym razem także pole walki, a podzieliłi się zwycięstwem z socyalistami. Urzędowy wynik wyborów w całej Belgii ogłoszony będzie dopiero dzisiaj. O ile jednak sędzić można z dotychczasowych wiadomości, w mniejszych miejscowościach wybrano ponownie dawne rady, natomiast w wielkich miastach, a mianowicie w Brukselli, Gandawie, Antwerpii i Liège, rządzone dotychczas przez liberalne rady, stronnictwo liberalne poniosło dotkliwą porażkę. — I tak rada miejska Brukselli, złożona dotychczas wyłącznie z liberalnych, w przyszłości składać się będzie w połowie z umiarkowanych liberałów, w połowie z katolików i socyalistów. Tak samo rada miejska Antwerpii, dawniej jednolicie liberalna, podług wyniku onegodniejszych wyborów liczyć będzie 16 liberalnych i 15 katolickich członków. I w radzie miasta Liège liberali utracili dotychczasową swą przewagę, do rady tego miasta wejdą w połowie katolicy i postępowcy.

Socyalisci, którzy dotąd w radach gminnych wcale nie byli reprezentowani, wybrani zostali w znacznej liczbie na członków tych rad w wielkich miastach, w wielu zaś mniejszych miejscowościach fabrycznych tworzyć będą większość.

Liberali mają swoją klęskę do zawdzięczenia głównie rozbićciu i rozluźnieniu stosunków, gdy obóz klerykalny i socyalisci szli zwartym szeregiem do urny wyborczej. Progresiści ponieśli zupełną klęskę tak, że znikają zupełnie z reprezentacyi gminnych.

Były prezes gabinetu Bernaert wygłosił w klubie zachowawczym mowę, w której wynik ostatnich wyborów gminnych nazywa walnem zwycięstwem rządu. W rzeczy samej samodzielnie do niedawna, mianowicie w większych miastach belgijskich, panowanie stronnictwa liberalnego zostało złamane.

Z Bulgaryi.

Dziwnym zbiegiem okoliczności w sam dzień rocznicy zgonu Aleksandra Battenberskiego urodził się bułgarskiemu księciu Ferdynandowi drugi syn, któremu dano na imię Cyryl i tytuł księcia Preslawskiego. W godzinach popołudniowych nastąpiło urzędowe obwieszczenie radoznego wypadku, zapewniające, że nowonarodzone książętko będzie nowym łącznikiem między dynastyą i krajem. Wiadomości o przybyciu na świat drugiego męskiego potomka rodziny książęcej przyjęto w Sofii z nieklamną radością. Ulice miasta były wieczorem rześcicie oświetlone. Para książęca odebrała mnóstwo gratulacyi.

Równocześnie przez kilka godzin bawiła w Sofii hrabina Hartenau, która rok rocznie w tym dniu w mauzoleum swego małżonka cześci pamięć i oplakuje zgon jego przedwczesny. — Książę Ferdynand przyjmował ją z wyszukana grzecznością.

## KRONIKA.

Kraków, 19 listopada.

Posiedzenie Rady miejskiej odbędzie się w czwartek 21 b. m.

Do **Tow. „Szkół ludowej“** nadesłał p. Zborowski kwotę 7 złr., zebraną przy otwarciu nowej sali „Sokoła“ w Starym Sączu.

Magistrat miasta Lwowa, w myśl uchwały Rady miejskiej, nadesłał kwotę 100 złr. na budowę szkoły polskiej w Biały.

Na **gimnazjum polskie w Cieszynie** nadesłał do Administracyi naszego pisma p. Mieczysław Różański z Czernichowa pod Krakowem 7 złr. 50 ct., zebraną w kółku towarzyskim.

Na **budowę szkoły polskiej w Biały** złożył na ręce p. M. Siedleckiej p. Z. Mieszkowski 2 złr. za cegiełki.

**Składki.** Na przytulisko uczestników powstania z r. 1863 złożono kwotę 6 złr., zebraną na imieninach p. Stanisława Baczewskiego w Suchorabie.

**Wiadomości osobiste.** Dyrektor poczt i telegrafów radca dworu p. Seferowicz powrócił z Wiednia do Lwowa i objął urzędowanie.

Warszawianin, p. Cezar Wichrowski, prowizor farmacyi, po odbyciu studiów w Heidelbergu, Bazylei i Genewie, po przedstawieniu rozprawy, ażeby złożyć egzamin, uzyskał na uniwersytecie berneńskim stopień doktora filozofii *magna cum laude*. Pan W. zamianowany został asystentem przy katedrze chemii na politechnice lwowskiej.

**Uczniowie szkół publicznych** dziś, jako w dniu imienin cesarzowej Elżbiety, wolni byli od lekcyj. **Jubileusz służbowy.** W dniu 17 bm. obchodził urzędnicę pocztę główną w Krakowie jubileusz 40-letni służby zawodowej p. Walentego Osiki, starszego kontrolora poczt. Pragnąc niecić jubilatą, zorganizowali się urzędnicy krakowskiej, jakoteż myślnie w tym celu przybyli z prowincyi, o godzinie 12 w południe w sali klubu pocztowego. Dyrektor głównego urzędu p. Dawidowski przemówił serdecznie do p. Osiki i wręczył mu złoty pierścion z brylantem od urzędników, za co wzruszony jubilat

gorąco dziękował. Przemawiali jeszcze w imieniu koleków p. Treter, a imieniem „Klubu poczt.“ kontrolor p. Poller, który wręczył p. Osice zbiorową fotografię członków klubu. Pani Czartoryska przemówiła imieniem manipulantek pocztowych, a najstarszy listonosz w imieniu tychże, przyczem wręczono stosowne upominki jubilatowi.

Wieczorem o godz. 8 zgromadzili się znów wszyscy w salach kasyna powszechnego, by uczcić raz jeszcze jubilatą i wspólnie się zabawić. Tu przemówił ponownie dyrektor poczt p. Dawidowski, następnie naczelnik urzędu pocztowego na dworcu p. Engel, poczem p. Osika dziękując, odpowiedział. Wznoszono następnie liczne toasty. Pomiędzy odczytaniami telegramami gratulacyjnymi odznaczał się humorem i dowcipem przysłany ze Lwowa od rady p. Ładosia. Chór klubowy odpiewał podczas uczty polskie i ruskie pieśni. Orkiestra pułku 56 wykonała kilkanaście utworów muzycznych, z których najwiękzy wzbudził zapal pierwszy wieniec polski Maurycego Siebera. Obecnego kompozytora oklaskiwano. W zebraniu nader serdeczny panował nastrój.

**Zmarli.** Józef Górski, woźny Towarzystwa Zaliczkowego w Krakowie, zmarł w 38 roku życia.

**Krakowskie Tow. oświaty ludowej** założyło w pierwszej połowie listopada br. trzy nowe czytalnie ludowe: w Balcicach pow. Kraków (168 tomów wartości 68 złr.), w Pieniążkowie pow. Nowy Targ (143 tomów wart. 60 złr.), w Buczkowicach pow. Biała (179 tomów wartości 72 złr.), oraz założyło biblioteki następujących, dawniej założonych czytelni w Lachowicach pow. Żywiec, w Chechach pow. Ropce, w Zaleszance pow. Tarnobrzeg, w Andrychow pow. Wadowice, w Padwi Narodowej pow. Mielec, w Czude pow. Rzeszów, w Funtowie pow. Rzeszów i użyło na powyższy cel ogółem 945 dzieł wartości ogółnej 410 złr. Czytelni własnych dla Towarzystwo 648.

**W Kole artystyczno-literackim** odbędzie się w poniedziałek 25 b. m. w dzień św. Katarzyny pierwszy raut, na który wydział pp. członków i przez nich wprowadzonych gości zaprasza.

**Koncert „Harmonii“.** Pierwszy z szeregu koncert spacerowy na dochód orkiestry krakowskiej „Harmonia“ odbędzie się dnia 8 grudnia br. w sali saskiej. Cel sympatyczny i nowość, którą wydział pragnie wprowadzić w naszym mieście, przyczyni się może do ożywienia życia w adwencie. Próby muzyczne pod dzielmem i pracowitem kierownictwem nowego kapelmistrza p. Stanisława Cybulskiego odbywają się bardzo pilnie.

**Z Tow. muzycznego.** III wieczór historyczny, poświęcony Józefowi Haydnowi, z powodu wieczoru Mickiewicza, zapowiedzianego na dzień 22 grudnia, odbędzie się w poniedziałek dnia 9 przyszłego miesiąca.

**Dom słuchaczów lwowskiej Politechniki.** Otrzymałmy zaproszenie na uroczyste otwarcie domu słuchaczów lwowskiej szkoły politechnicznej, położonego przy ulicy ks. Issakowicza. Poświęcenia dokona ks. arcybiskup Izak Issakowicz w niedzielę 24 b. m. o godz. 12 w południe. Przed poświęceniem odbędzie się o godz. 10 posiedzenie pełnego komitetu budowy, z następującym porządkiem dziennym: Zagajenie; sprawozdanie z budowy; sprawozdanie kasowe. Na posiedzenie to zaprasza komitet budowy członków komitetu, tudzież wszystkich, komu dobro młodzieży politechnicznej na sercu leży.

**Uwolnienie.** *Kurier Lwowski* donosi: „Szymon Przybyło, koneyent adwokaci w Nisku, aresztowany na kilka dni przed wyborami we wrześniu skutkiem podłych denuncyacji ze strony kilku indywiduów, za rzekome podburzanie przeciw „szlachcie i żydom“, okuty w kajdany, sprzedany pod eskortą zandarmu do więzienia w Rzeszowie i tam przez dwa tygodnie przytrzymany, na wniosek prokuratorcy państwa został obecnie uwolniony od wszelkich zarzutów, a śledztwo wstępne zaniechane postanowieniem sądu rzeszowskiego z dnia 4 bm. l. 10.356. Kto wróci niewinnie ścięganemu straty moralne i materialne?“

**Egzamin z rachunkowości** państwowej złożyli w namiestnictwie: Christ Wład, z Bochni, Prusak Włodz. z Krakowa, Tyszkowski M., Ceypek Tad., Kohman Euz. Wacł., Gilejewski Mar., Lewicki Jan, Sawicki Józef, Surmiński Fr., Hielski St. i Szczepanowicz Stan. ze Lwowa.

**W sprawie daru honorowego dla ks. arcybiskupa Issakowicza** ogłasza *Kurier Stanisławowski* następujące pismo: „Jego Eksceklencya Najprzewielebniejszy ksiądz arcybiskup Issakowicz ofiarował z daru honorowego, na który się składał cały kraj, 500 złr. na rzecz powiatowej ochronki chłopskich sierot w Stanisławowie, która przez laty sam złożył. Za ten znaczny dar wydział teje Ochronki poczuwa się do obowiązku podziękować słowy „Bóg zapłać“ hojnemu ofiarodawcy i opiekunowi sierot, który z wspomnianego daru nie dla siebie nie zostawił, ofiarując resztę w kwocie 3000 złr. na utworzenie zakładu Sióstr służebniczek w Łęsnem, w swoim miejscu rodzinnem. *Wydział Ochronki*.”

**Znalezione pieniądze.** W ulicy Grodzkiej znalezione w piątek koło godziny 1 pewną kwotę pieniędzy. Pieniądże odebrać można w sklepie, którego adres wskaze Administracyja naszego pisma.

**Stan cholery w Galicyi** w dniu 16 i 17 listopada b.r.: W powiecie borszczowskim w Piłatkowcach zachorowało 2, umarło 2 osoby. W powiecie buczackim w Pilawie pozostaje w leczeniu 1 osoba. W Czortkowie zachorowało 3, umarło 2, pozostaje nadal w leczeniu 1 osoba. W powiecie hosińskijskim w Celejowie pozostaje nadal w leczeniu 1 osoba; w Chorostkowie pozostali z dni poprzednich 3, wyzdrowiała 1, pozostają nadal w leczeniu 2 osoby. W powiecie trembowelskim w Budzanowie pozostała 1, zachorowała 1, umarła 1, pozostaje nadal w leczeniu 1 osoba; w Strusowie pozostała 1, umarła 1 osoba. Razem pozostało w leczeniu z dni poprzednich 6 osób, zachorowało 7 osób, wyzdrowiała 1 osoba, umarło 6 osób, pozostaje w leczeniu 6 osób.

**Banda złodziejska.** Z Bursztyna donoszą: W nocy na 5 b. m. przyaresztował tu komendant posterunku Jan Leczewicz hersztą bandy złodziejskiej Antoniego Juliana Terleckiego ze Sanoka, pod którego przewodnictwem operowało 12 rabusiów, i tak w Sanoku w biurze starostwa rozbił biuro starosty i zabrali 6 paszportów do podróży, z tych skonfiskował ów komendant Leczewicz 4 paszporty, które już były wystawione do Niemiec na rok jeden. Brakowało tylko bandzie pieczęci urzędowej. Dalej uśiłowala ona banda okraść w Sanoku kościół i główną trafikę, a gdy władza wpadła na trop sprawców w Sanoku, rabusie udali się do wschodniej Galicyi, i w Stanisławowie w nocy na

31 z. m. popełnili 3 kradzieże przez wyłamanie krat i szub w oknach. Policya przestępszy zbrodniarzy, puściła się za nimi w pogoń. Rabusie strzelali na policyę z rewolwerów, dzięki czemu umknęli do Kałusza i tam na szkodę Josia Reissa skradli rzeczy wartości przeszło 400 złr. W okolicy także wiele rzeczy pokradli.

**W Tarnowie** wczoraj wieczorem wybuchł pożar. Spalił się dach domu drewnianego obok szpitala powszechnego. Dzięki straży ogniowej tarnowskiej skończyło się tylko na tej stracie, nieszczęście wszakże mogło być wielkie, szpital bowiem jest o kilka zaledwie kroków oddalony. Spalił się dom Bernocha; pożar stłumiono w ciągu trzech kwadransów.

**Z Berlina** donoszą: Celem udogodnienia gościom przysporzonej wystawy przemysłowej pobytu w stolicy oraz ochrony ich przed wyżyskiem, zawiązało się tutaj Towarzystwo pod nazwą „Kuryer“, które, dobrze prowadzone, wymienienie może oddać usługi. W czasie pobytu siedmioosobowej otrzymują goście, zgłaszający się do Towarzystwa, za cenę 105 marek: mieszkanie, wglądnię do żyjeń w różnych dzielnicach miasta, w najlepszych hotelach lub lepszych mieszkaniach prywatnych, stół w pierwszorzędnym restauracyach, zarówno w obrebie wystawy, jak i w stolicy, wolne wejście każdego czasu na wystawę, oraz wolną jazdę aż do wystawy różnymi środkami komunikacyjnemi, wolne wejście odcioń do jednego z teatrów, a nadto jeszcze, w razie potrzeby, bezpłatna pomoc lekarska i odszkodowanie w razie wypadku. Ażeby nie kępować w niczem swobody ruchów gości, nie oznaczono pewnych godzin na obiady, a zatem każdy urządzać będzie mógł, jak mu będzie najdogodniej. Ażeby nie zbrykować gościom wystawy i w czasie deszczu na sposobności do spaceru, komitet wystawowy postanowił wzniesć dwie olbrzymie halle spacerowe po obu brzegach sztucznie wykopanego jeziora. Pod naciskiem opinii publicznej komitet wystawowy cofnął uchwałę, dotyczącą oświetlenia, orzekającą, że pawilony wieczorem nie będą oświetlane. Po kilkodniowych pertraktacyach z syndykatem elektrotechników stanęła umowa tej treści, że syndykate podejmie się do spółki z firmą braci Naglo, których warsztaty znajdują się w pobliżu placu wystawowego, oświetlenia wszystkich pawilonów.

**Powódz w Petersburgu.** W nocy z 13 na 14 b. m. dotknęła nagle Petersburg klęska powodzi. Dzienniki petersburskie przynoszą o wylewie tym szczegóły następujące:

Od północy woda zaczęła przybierać tak nagle, że już o godz. 2 w nocy wystąpiła z brzegów, zalewając wszystkie nadbrzeżne i nad kanałami położone dzielnice miasta i miejscowości podmiejskie. Widok był zarówno groźny jak wspaniały, ale sytuacyja niebezpieczna, gdyż pomimo wystrzałów armatnich, sygnalizujących powódz, wobec spóźnionej pory zaszkodziła ona wielu mieszkańcom całkiem niespodzianie. Z chwilą alarmu skonsumowano na zagrożonych punktach całą załogę ratunkową z policyi morskiej, rzecznej i miejskiej, straży ogniowych i stróżów domów, którzy razem wystąpili do walki z niszczącym żywiołem. Mieszkańców piwnic i suterren przeniesiono na wyższe piętra, z domków zaś parterowych, do miejsc bezpiecznych. Najbardziej ucierpieli mieszkańcy Przystani Galernej, wysp Krestowskiej i Jekagina, jak również parku Jekaterynhofskiego. Ulice Nalicznaja, Opoczynina, Kartuszczyzna, Gawsanskaja były zatopione. To samo większa część ulic Kołomyj, gdzie w niektórych miejscach wysokość wody dochodziła do 21 1/2 arszynów. Na ulicach Sienajna i Bolszaja Sadowaja w dzielnicy Spaskiego Zaułka ani jedne sutereny nie ocalały od zalewu. Ulica Bolszaja Podjeczaska przedstawiała widok rzeki. Ogród Jusnopow, nadbrzeże Fontanki, rynek Nikolski tonęły również w wodzie. W dzielnicy Narwskiej wyspa Łoemanskaja i wszystkie inne zmobilizowane, wszyscy wytyczni służby inspekcji z rodzinami i dobytkiem byli na łódkach nieruchomo pod domami stojących. W tej stronie miasta w parku Jekaterynhofskim woda drzewa powymulała z korzeniami. W dzielnicy Kazanjskiej najbardziej ucierpiał ulice Grochowa, plac Każański i wybrzeże kanału jekaterynofskiego. Cyркуły moskiewskie i litiejny najmniej stały poszkodowane; w admirałskim zalane były piwnice domów arystokratycznych; w aleksandrowskim: śpielnierze, fabryki różne, budynki drewniane nad brzegiem Newy; na Piaskach brzeg Kałaznszkowy, plac przy klasztorze Smolnym, a na stronie wybojskiej zalane zostały wszystkie piwnice, składy drzewa i budynki mieszkalne nad Wielką Newką. Na wyspie Jekagina straty wynoszą około 30.000 rs. Woda popsuła wiele wyl na wyspie Kamiennej, we wsiach Starej i Nowej. Na wyspie Krestowskiej woda wtargnęła do sali zimowej nowo otwartej restauracyi, skąd publiczność licznie zgromadzona, orkiestra i chór śpiewaków zmuszeni zostali schronić się w okropnym popłochu na wyższe piętra, gdzie odcieci od reszty miasta pozostawali do godziny 8 rano. Z dzielnicy podmiejskich ucierpiał jeszcze b. rewiry peterhofski i szlisselburski, oraz Ooluta. Na Wielkiej Newce mnóstwo galarów z węglem i innymi ładunkami zostało rozbitych i wyrzuconych na wybrzeże. Na moście troickim, znacznie uszkodzonym, przerwana została linia kolei konnej. W kanale Obwodowym zatopionych zostało kilka okrętów; na dzień jednej z bark znaleziono zatopionego robotnika. Powódz uszkodziła również w kilku miejscach plant kolejowy na drodze żelaznej przymorskiej, oraz na liniach Siestorleckiej i do Lisienoskiej przystani morskiej prowadzącej.

**Hygiena muzyki.** Na posiedzeniu akademii paryskiej dr. Ferrand odczytał prace o higienie muzyki i dochodził w niej do następujących wniosków: Z punktu widzenia lekarskiego muzyka należy do najpotężniejszych środków, wpływających na działalność układu nerwowego. Rozmaite rodzaje muzyki, rytm, szybkość, melodia, ogólna harmonia mogą być środkami kojącymi lub też pobudzającymi. Dlatego też lekarz, zalecając chorą muzykę, musi pierwzej znać dobrze repertuar danego koncertu i wybierać odpowiedni dla danego osobnika.

**Na loteryę gospodarczą,** odbyłą w dniu 17 b. m. na dochód bezpłatnych wypożyczalni i na szkołę w Biały, w dalszym ciągu na ręce p. Zouli Zerkowej nadesłali pp.: Górowa 6 fantów, Datnerowa 4 fanty, Tenczynowa 1 fant, Roman Bnkowski 1 fant, Myśliwcowa 2 fanty, Miśkowa 1 fant.

**Mianowania.** Krajowa dyrektora skarbu zamianowała pobraćmi podatkowymi w IX klasie rangi kontrolatorów podatkowych: Stanisława Smulskiego, Józefa Kuzię, Franciszka Pilara, Jana Ciekwietwica, Jana Hommego, Franci-







Księgarnia, skład i wypożyczalnia nut muzycznych, oraz główna ekspedycja pism peryodycznych

**S. A. Krzyżanowskiego w Krakowie**

poleca 2569 2 3

następujące Nowości muzyczne:

Na cytrze

**Friedrich A.** Nad Wisłą, kadryl z pieśni polskich zhr. —.60

**Fritz F.** Wieniec pieśni polskich „ 1.—

**Noskowski Z.** Skowroneczek śpiewa. krakowiak, na jeden głos „ —.80

— na fortepian „ —.80

**Świerzyński M.** Piosenka Wasyła Richling. Zbiór pieśni ruskich, ukraińskich i kołomyjek. na fortepian zhr. 1.25

**Żeleński W.** Dwie pieśni. Nie wróci. Co mi tam. „ —.80

**Renomowana droguerya**

w większym mieście Galicji, jest do sprzedania pod bardzo przystępnymi i korzystnymi warunkami. Blizszych wyjaśnień udziela kancelarya adw. **Dra Teofila Kormosza w Przemyślu.** Do niego zechcą się interesowani w tym względzie zgłosić 2598 1 3

**Kantorzysta**

Niemiec, czeski korespondent, stenograf, znający trochę także język polski, mogący złożyć kaucję, poszukuje posady. — Zgłoszenia pod „Comp-torist“ poste rest. **Berno.** 2601 1 2

**Wracaj, pójdziesz do rzeźmiosła.**

**K.**

**2 duże lodownie**

zaraz do wynajęcia w „Szarej kamienicy“.

Wiadomość w kantorze obok handlu. 2599 1

**Skład futer.**

**K. MOOR**

Kraków, ul. Grodzka, L. 32, poleca swój doborowo zaopatrzony

**Skład Futer krajowych, rosyjskich i amerykańskich gotowych i na sztuki.**

Urządzący obok niego skład futer Pracownię takowych, jestem w stanie przyjmować wszelkie w zakres ten wchodzące obstalunki i reparaacje, które wykonuję punktualnie po cenach najtańszych. 2444 10 0

**Skład futer.**

**Zakład gimnastyki**

w Krakowie pod L. 15 przy ulicy Stolarskiej, na I piętrze, istniejący od lat 20 kilku.

W zakładzie tym udzielam lekcji zbiorowej i osobnej gimnastyki salonowej, higienicznej i ortopedycznej, jakoteż szermierki.

Na ządanie udzielam lekcji gimnastyki po pensjonatach i po domach prywatnych.

**Aleksander Weiss** 2462 7 10 kierownik zakładu.

**Ziółka piersiowe**

**Dra W. Seeburgera**

na uporczywy kaszel, chrypke i zapalenie ma jedynie prawdziwe apteka i główny skład materiałów apt. pod „Złotym Słoniem“ **E. Hellera w Krakowie, ul. Grodzka.** Cena paczki 20 ct (10 paczek posyła się opłatnie). 2457 8 0

**Nauka gry na cytrze**

w języku polskim właśnie wyszła z druku. — Jest to najlepszy środek do samodzielnego nauki. Układ **Bernarda Kleina, Wiedeń, IV., Danubiusgasse 6.**

Nabyć można w każdym handlu przyborów i instrumentów muzycznych za 2 złr. 40 cent. 2524 6 6

**Pożyczki**

od 500 złr. w górę do kwoty najwyższej wyrabia się jako kredyt osobisty spiesznie i dyskretnie.

**Agentur, Budapest, Postfach 107.** 2567 5 5

**Parowa destylarnia WÓDEK POLSKICH**

**St. Lewiaka i Spółki**

w Krakowie, ulica Grodzka, L. 40, poleca swe wyroby pp. kupcom i prywatnym osobom. 650 102 150

**Dom**

przy ulicy Lubomirskiego, L. 11, nowy, II-piętrowy, o 6 oknach, cynkiem kryty, wolny od podatku, dobrze się rentujący, blisko plant położony, jest do sprzedania za dopłatą 7000 złr. 2579 3 10

# Damasty jedwabne 65 ct.

do 14 złr. 65 ct. za metr — z moich fabryk —

**Do zakupna**

**Lamp, Pająków, Świeczników, Wyrobów majolikowych i t. p.**

w znacznie powiększonym składzie

zaprasza najuprzejmiej **P. T. Publiczność**

**R. Ditmar**

Kraków, Rynek główny, L. 13. 2593 1 3

**Nadzwyczajne Ogólne Zgromadzenie członków**

**Stowarzyszenia pożyczkowego i oszczędności „Wzajemna Pomoc“ w Białej**

odbędzie się dnia 28 listopada 1895 r. w lokalu Stowarzyszenia w Białej, na które to Zgromadzenie zapraszamy niniejszem wszystkich P. T. członków, uprawnionych na podstawie § 37 statutu do brania udziału w Ogólnych Zgromadzeniach. Początek o godzinie 2 po południu.

Porządek dzienny.

1. Zatwierdzenie wyboru jednego członka Dyrekcji.
2. Wnioski członków.

W Białej, dnia 18 listopada 1895 r.

Za Radę nadzorczą Stowarzyszenia pożyczkowego i oszczędności „Wzajemna Pomoc“ w Białej:

Prezes **Ks. Władysław Adamczewski m. p.** Sekretarz **Ks. Jan Markuzel m. p.** 2591 1

**PENSYONAT**

**Dra Chwistka w Zakopanem**

cały rok otwarty 2461 9 0

dla potrzebujących górskiego powietrza.

Od 3 złr. dziennie od osoby za wszystko.

Celem uniknięcia wszelkich pomyłek oznajmiam, że

**Grand Magazin Au prix fixe**

znajduje się

tylko przy ul. Grodzkiej, L. 3, I piętro.

Poleca

gotowe suknie męskie i dziecięce z materiałów krajowych i zagranicznych po nader niskich cenach. 2565 3 20

Niniejszem mam zaszczyt donieść Szanownej P. T. Publiczności, iż już otworzyłem mój nowy zakład gastronomiczny naprzeciw teatru pod firmą:

**„Café-Restaurant du Théâtre“**

w którym urządziłem na pierwszym piętrze bardzo wspaniałe salony na restaurację, oraz gabinety oddzielne dla kótek zamkniętych, a na dole kawiarnię z bilardami, pokojami do gier, jak również czytelną, zaopatrzoną w wielką ilość dzienników.

Z poważaniem

**Ferdynand Turliński**

Restaurator vis-à-vis teatru.

**Kraków Zakład artystyczno-ślusarski Dajwor 6**

**JÓZEFA GORECKIEGO**

odznaczony licznymi świadectwami i złotym medalem wystawy krajowej we Lwowie, poleca się do wszelkich robót ornamentalnych, stylowych, kutych z żelaza, miedzi i mosiądzu. 1815 32 40

jakoteż czarne, białe i kolorowe jedwabie Henneberga od 35 ct. do złr. 14.65 za metr — gładkie, prążkowane, w kratkę, wzorzyste, damasty itp. (około 240 rozmi. gatunków i 2000 rozmi. kolorów, deseni itp.)

|                         |                      |                          |                     |
|-------------------------|----------------------|--------------------------|---------------------|
| Damasty jedwabne        | od 65 ct. — 14.65    | Grenadyny jedwabne       | od 80 ct. — 7.65    |
| Batyst. suknie jedwab.  | od złr. 8.65 — 42.75 | Jedwabny Surah           | 80 „ — 3.80         |
| Fulary jedwabne         | od 60 ct. — 3.35     | Jedwab. fulary japońskie | 80 „ — 3.35         |
| Jedwab. atlas na maski  | 35 „ — 1.90          | Jedwabne Bengaliiny      | od złr. 1.20 — 6.30 |
| Jedwabny Merveilleux    | 45 „ — 5.85          | Jedwabne franc. Faille   | 1.45 — 6.80         |
| Białowe materye jedwab. | 35 „ — 14.65         | Jedwabna krepa chińska   | 1.35 — 6.65         |

za metr.

Jedwabne Armures, Monopolis, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovito Marcellines, jedwabne materye na kołdry i chorożwie itd. itd. wolne od opłaty pocztowej i podatku wprost do domu. — Próbkę i katalogi nатыchmiast. — Do Szwajcaryi per to podwójne. 6 9 10

**Fabryka jedwabów G. Henneberg, Zurych (c. i k. dostawca nadworny).**

**„Warszawska Pracownia Gorsetów à la Sirène“**

przeniesiona z ulicy Grodzkiej, L. 10, I piętro, na ulicę Szewską, L. 21, I piętro.

Poleca wielki wybór najmodniejszych, bardzo wykwintnych gorsetów, wykonanych według tegorocznych nowych modeli paryskich i brukselskich, po cenach znacznie niższych.

**Warszawska Pracownia Gorsetów „à la Sirène“ w Krakowie, ulica Szewska, L. 21, I piętro.**

Przy zamówieniach z prowincyi prosimy nadsyłać miarę braną na sukni: 1) objętość gorsetu, 2) w pasie, 3) w biodrach i 4) z pod ramienia do pasa. 2527 5 20

**Ceny niższe.**

**Palniki Dra Auera.**

Jedynie prawdziwe palniki prof. dra Auera z siatką, cylindrem, tulipaniem, z montowaniem

po 5 złr. 90 ct. (z daszkiem zamiast tulipana po 6 złr. 50 cent.).

Siatki do palników dra Auera po 1 złr. 20 cent. z odniesieniem i założeniem o 5 ct. drożej.

**Najpiękniejsze i najtańsze światło tegoczesne.**

Dostarcza zaraz na żądanie i poleca

**Dyrekcya Gazowni miejskiej.**

Zamówienia kartką lub telefonem (Nr. 72) przyjmuje Dyrekcya lub filia gazowni, ulica Grodzka, L. 32. 2475 5 6

**Leśnik**

z ukończoną e. k. szkołą leśniczą i egzaminem rządowym, poszukuje posady zaraz.

Wiadomość: Księgarnia Pelara w Rzeszowie.

**Akademik**

z pięknym, szybkim i cztelnym piśmem, poszukuje zajęcia biurowego w miejscu lub na prowincyi.

Zgłoszenia przyjmuje Administracya „N. Reformy“.

2555 2 3

**Farbiarnia i pralnia chemiczna Piotra Utelskiego**

w Krakowie, ulica Karmelicka, L. 17, przyjmuje do farbowania, prania lub odczyszczania wszelkie materye jedwabne, wełniane, bawełniane, akamity, koronki, dywany, firanki, kapy, ornaty, ubrania męskie i damskie, uniformy wojskowe, pokrycia meblowe itp. w całości lub poprzute.

806 65 78

**Czytelnia Ignacego Gumplowicza**

w Krakowie ul. Bracka, L. 5, ma na składzie 20 000 dzieł i sprwadza ciągle 2019 12 16

**nowości beletrystyczne** w języku polskim, niemieckim, francuskim i angielskim.

**K. Zieliński**

**mechanik i optyk w Krakowie,**

Rynek główny, Linia A—B, 39, 1251 27 0

poleca

instrumenty miernicze, lornetki teatralne i polowe, okulary, „wikery, cieplonierze pokojowe, leśarskie i do celów chemicznych. — Aparaty elektryczne leśarskie, baterie leśarskie z prądem stałym, barometry, anemidy i t. p.

Wszelkie reperacje oraz zamówienia wykonuje bezwzględnie.

**Dra FRYDERYKA LENGIELA** 179 82 0

**Balsam brzożowy**

Już sam sok roślinny, płynący z brzozy, jeżeli na pniu przedziurawiono korę, znany jest od niepamiętnych czasów, jako najznakomitszy środek piękności; jeżeli się jednak ten sok wedle przepisu wynalazcy przyrządził w drodze chemicznej jako balsam, w takim razie dopiero nabiera prawie cudownej siły.

Jeżeli wieczorem posmarujemy twarz lub inne miejsce skóry tym balsamem, to już nazajutrz rano odpadają prawie niezauważalne łupieżce ze skóry, która staje się przeto białą i delikatną.

Balsam ten wygładza na twarzy zmarszczki i blizny powstałe z opsy i nadaje twarzy młodocianą barwę, a cerze białość, delikatność i świeżość; usuwa w najkrótszym czasie piegę, plamy wątrobiane, niebezpieczne dla zdrowia i wszelkie inne nieczystości cery. Cena słoika z opisem użycia i złr. 50 ct.

**Dra Lengiela mydło benzoosowe**, najtańsze i najodpowiedniejsze mydło dla skóry, umyślnie przyrządzone, po 60 ct.

Do nabywania w każdej większej aptece, mianowicie: we Lwowie u Z. Ruckera; w Krakowie u Wiktora Redyka; w Czerniowcach u Golichowskiego nast. Mahl apt. Schmidt i Fontin, droguerya; w Tarnopolu u Marcjana Krzyżanowskiego; w Tarnowie u Maurycego Adlera, J. Niesiołowskiego; w Bielsku u Alfreda Blumenthala i w drogueryi A. Haas.

Tylko prawdziwe, szlachetne kamienie w oprawie: granaty, ametysty, agaty, topazy, moldawity itp.

**Czeska agencya** 34 2 9 0

**Ferdynanda Hofmanna, Sukiennica, L. 17.**

Odpowiedzialny rzędcą drukarni A. Szyjewski.